

# barwa

CATALOGUE  
KATALOG

2026



# Barwa Naturalna



## NEW *Almond Milk*

Hair reconstruction  
for damaged and brittle hair.  
The products formula combines  
the richness of nourishing ingredients  
with intensive  
regenerating action.

Реконструкция поврежденных  
и ломких волос.  
Формула с питательными ингредиентами  
и интенсивным восстанавливающим  
действием восстанавливает  
поврежденные волосы, возвращая им  
силу, эластичность и блеск.



REGENERATING  
ALMOND MILK  
РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЕ  
МИНДАЛЬНОЕ МОЛОЧКО



MOISTURIZING  
ALOE  
УВЛАЖНЯЮЩЕЕ  
АЛОЭ



EASY COMBING, INSTANT  
SMOOTHNESS  
ЛЕГКОЕ РАЧЕСЫВАНИЕ,  
МГНОВЕННАЯ ГЛАДКОСТЬ

ABOUT BARWA / О БАРВА .....	3
SOAP ATELIER .....	4
ALGAE RITUAL .....	6
NATURE'S RECIPES / РЕЦЕПТЫ ПРИРОДЫ .....	8
HAIR JOURNEY .....	12
AROMASOAPS .....	14
GARDEN DREAM .....	16
POTASSIUM SOAPS / КАЛИЙНОЕ МЫЛО .....	18
PURE CLAM .....	20
ULTRA SOFT FACE& BODY .....	22
EXPORT PRODUCTS .....	24
HYPOALLERGENIC SERIES / ГИПОАЛЛЕРГЕННАЯ СЕРИЯ .....	32
NATURAL PLANT SOAP / НАТУРАЛЬНОЕ РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО .....	38
UNIVERSAL SOAP / УНИВЕРСАЛЬНОЕ МЫЛО .....	40
HARMONY LINE / ЛИНИЯ ГАРМОНИИ .....	42
PREBIOTIC & DERMATOLOGICAL SOAP / ПРЕБИОТИЧЕСКОЕ И ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКОЕ МЫЛО ..	46
SULFUR ANTI-ACNE TREATMENT / СЕРНОЕ СРЕДСТВО ПРОТИВ АКНЕ .....	48
BOTANIC SERIES / БОТАНИЧЕСКАЯ СЕРИЯ .....	52
NATURAL SERIES / НАТУРАЛЬНАЯ СЕРИЯ .....	56
HERBAL LINE / ТРАВЯНАЯ ЛИНИЯ .....	64
SPA EXPERIENCE .....	68
BEBI® & BEBI® KIDS .....	72
PERFECT HOUSE® .....	74
PERFECT HOUSE® GLAM .....	78
OTHER PRODUCTS / ДРУГИЕ ПРОДУКТЫ .....	80
ANIA® / ANTI-STATIC SPRAY .....	81



pcs / box  
шт. в коробке



### **Our values**

Наши ценности

**EN** We support Polish, local suppliers. We ensure that the information on the packaging of our products is transparent.

**RUS** Мы поддерживаем польских, местных поставщиков. Мы следим за тем, чтобы информация на упаковке наших продуктов была прозрачной.

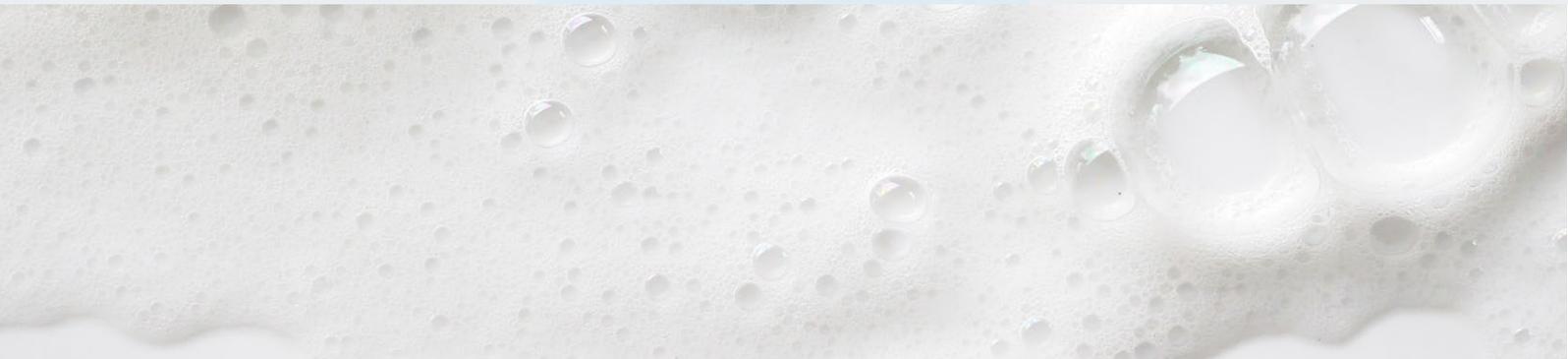


### **Our mission**

Наша миссия

**EN** Our products are designed to be **effective, innovative and at the same time economically priced** so that everyone can afford them.

**RU** Наши продукты разработаны для того, чтобы **предложить эффективные и инновационные решения по доступной цене**, обеспечивая всем доступ к качеству без компромиссов.



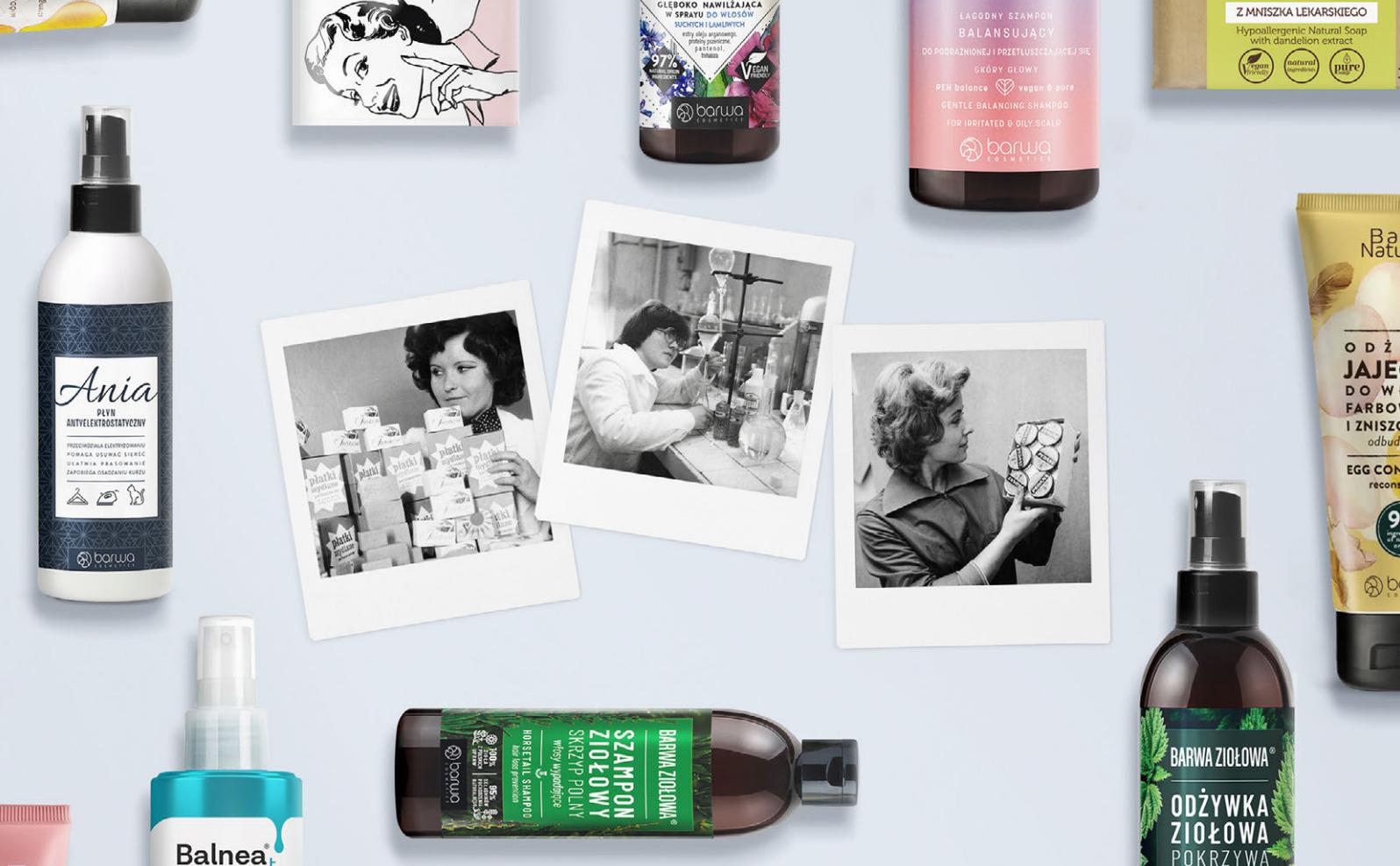
### **Our objective**

Наша цель

**EN** We want to be close to you in your favorite store, **while maintaining respect for the environment, health, and good business practices.**

**RUS** Мы хотим быть рядом с вами в вашем любимом магазине, **уважая окружающую среду, здоровье и добросовестное ведение бизнеса.**





# 77 years of history

## 77 лет истории

**EN** Barwa Cosmetics is a company with **more than 77 years of experience** in producing top-quality cosmetics. We create a variety of affordable products based on **safe and skin-friendly ingredients and formulas with the highest possible content of naturally derived ingredients**.

We are the experts in the production of **natural plant-based bar soaps**. Moreover, we create products for **hair care, body care, face care, particularly sensitive skin and for children**. We also offer cosmetics for **home and pet care**. We draw on the knowledge and experience we have gained since 1949, while listening to consumer needs, keeping abreast of cutting-edge technologies and conducting our own scientific research to ensure the highest quality and effectiveness of our products.

**RUS** Barwa Cosmetics - компания с более чем **77-летним опытом** производства высококачественной косметики. Мы создаем продукты, разнообразные на основе **безопасных и безвредных для кожи ингредиентов и формул с максимально возможным содержанием компонентов природного происхождения, которые может позволить себе каждый**.

Мы являемся экспертами в производстве **натурального растительного барного мыла**. Кроме того, мы создаем продукты для **ухода за волосами, телом, лицом, для особо чувствительной кожи и для детей**. В нашем ассортименте также есть косметика **для дома и ухода за домашними животными**. Мы опираемся на знания и опыт, накопленные с 1949 года, прислушиваемся к потребностям потребителей, следуем передовым технологиям и проводим собственные научные исследования, чтобы обеспечить высочайшее качество и эффективность нашей продукции.



# SOAP ATELIER

Modern craftsmanship  
in a daily care ritual

- **Soap Atelier** is a soap line inspired by the art of handcrafted production and a contemporary approach to skin care. Each formula is designed to cleanse effectively yet gently, **without disrupting the skin's natural protective barrier**.
- **Soap Atelier soaps** combine **high-quality cleansing bases, skin-caring ingredients, and subtle, refined fragrance compositions** that turn everyday hand and body washing into a small, mindful ritual.

Современное мастерство  
в ритуале ежедневного ухода

- **Soap Atelier** — это линия мыла, вдохновлённая искусством ручного производства и современным подходом к уходу за кожей. Каждая формула разработана для эффективного и одновременно деликатного очищения, **не нарушающего естественный защитный барьер кожи**.
- **Мыло Soap Atelier** сочетает **высококачественные моющие основы, ухаживающие ингредиенты и тонкие, изысканные ароматические композиции**, превращая повседневное мытьё рук и тела в небольшой осознанный ритуал.



SKIN BARRIER PROTECTION  
ЗАЩИТА КОЖНЫХ БАРЬЕРОВ



CARE ALREADY DURING  
CLEANSING  
УХОД УЖЕ ВО ВРЕМЯ  
ОЧИЩЕНИЯ



GENTLE CLEANSING  
МЯГКОЕ ОЧИЩЕНИЕ

**VELVET CARAMEL  
SHEA OIL LIQUID SOAP**  
VELVET CARAMEL  
ЖИДКОЕ МЫЛО С МАСЛОМ ШИ



**NEW!**



480ml



5 905172 338171

**VELVET CARAMEL  
SHEA BUTTER SOAP**  
VELVET CARAMEL  
МЫЛО С МАСЛОМ ШИ



**NEW!**



190g



5 905172 338249

**GREEN TEA SUBLIME  
SHEA OIL LIQUID SOAP**  
GREEN TEA SUBLIME  
ЖИДКОЕ МЫЛО С МАСЛОМ ШИ



**NEW!**



480ml



5 905172 338195

**GREEN TEA SUBLIME  
SHEA BUTTER SOAP**  
GREEN TEA SUBLIME  
МЫЛО С МАСЛОМ ШИ



**NEW!**



190g



5 905172 338287

**NOIR AMBER  
SHEA OIL LIQUID SOAP**  
NOIR AMBER  
ЖИДКОЕ МЫЛО С МАСЛОМ ШИ



**NEW!**



480ml



5 905172 338188

**NOIR AMBER  
SHEA BUTTER SOAP**  
NOIR AMBER  
МЫЛО С МАСЛОМ ШИ



**NEW!**



190g



5 905172 338263



# Algae Ritual

Skinification of body care inspired by the power of algae

- **Algae Rituals** is a line of body lotions inspired by the strength of the ocean and modern cosmetology. **Formulas based on red algae**, known for their intensive moisturizing and regenerating properties, deliver exactly what the skin needs after bathing.
- Each lotion addresses a specific skin need, **offering care tailored to its current condition** – with no compromise between effectiveness and sensory pleasure.

Скинфикация ухода за телом, вдохновленная силой водорослей

- **Algae Rituals** — это линия лосьонов для тела, вдохновлённая мощью океана и современной косметологией. **Формулы на основе красных водорослей**, известных своими интенсивными увлажняющими и регенерирующими свойствами, обеспечивают коже именно то, что ей необходимо после купания.
- Каждый лосьон отвечает на конкретную потребность кожи, **предлагая уход, адаптированный к её текущему состоянию** - без компромиссов между эффективностью и чувственным удовольствием от использования.



RED ALGAE  
КРАСНЫЕ ВОДОРОСЛИ



INTENSE HYDRATION  
ИНТЕНСИВНОЕ  
УВЛАЖНЕНИЕ



STRENGTHENED SKIN BARRIER  
УКРЕПЛЕННЫЙ КОЖНЫЙ БАРЬЕР

**CALM CARE**  
**SOOTHING BODY LOTION**  
CALM CARE  
УСПОКАИВАЮЩИЙ ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА



NEW!

200ml



**HYDRA TOUCH**  
**MOISTURIZING BODY LOTION**  
HYDRA TOUCH  
УВЛАЖНЯЮЩИЙ ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА



NEW!

200ml



**NUTRI RICH**  
**NOURISHING BODY LOTION**  
NUTRI RICH  
ПИТАТЕЛЬНЫЙ ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА



NEW!

200ml





# RECEPTURY NATURY

Plant power, the wisdom of generations, trust in nature

Сила растений, мудрость поколений, доверие к природе

- **Nature's Recipes** were created for those who believe in the power of herbs, home remedies, and wisdom passed down through generations. **For those who believe that nature holds the answers** we often seek in vain in medicine leaflets.
- Our cosmetics are rooted in this philosophy – **simple, familiar, authentic**. Effective, because they are based on what is real and time-tested. Because the best care is the one we can trust – **built on the wisdom of generations and the power of nature**.

- *Рецепты природы* созданы для тех, кто верит в силу трав, домашних средств и мудрости, передаваемой из поколения в поколение. **Для тех, кто верит, что природа хранит ответы**, которые мы часто тщетно ищем в медицинских справочниках.
- *Наша косметика основана на этой философии - простой, привычной, аутентичной*. Эффективная, потому что основана на реальном и проверенном времени. **Ведь лучший уход - это тот, которому мы можем доверять, основанный на мудрости поколений и силе природы**.



KNOWLEDGE PASSED DOWN FROM GENERATION TO GENERATION  
ЗНАНИЯ, ПЕРЕДАВАЕМЫЕ ИЗ ПОКОЛЕНИЯ В ПОКОЛЕНИЕ



HIGH % NATURALNESS  
ВЫСОКИЙ ПРОЦЕНТ НАТУРАЛЬНОСТИ



TRADITIONAL INGREDIENTS FROM A NATURAL PHARMACY  
ТРАДИЦИОННЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ ИЗ НАТУРАЛЬНОЙ АПТЕКИ

**SEA BUCKTHORN + GINSENG  
MOISTURIZING SHAMPOO**  
ОБЛЕПИХА + ЖЕНЬШЕНЬ  
УВЛАЖНЯЮЩИЙ ШАМПУНЬ

 12

**NEW!**

380ml



**SEA BUCKTHORN + GINSENG  
MOISTURIZING CONDITIONER**  
ОБЛЕПИХА + ЖЕНЬШЕНЬ  
УВЛАЖНЯЮЩИЙ КОНДИЦИОНЕР

 8

**NEW!**

200ml



**CASTOR OIL + HORSETAIL  
REGENERATING SHAMPOO**  
КАСТОРОВОЕ МАСЛО + ХВОЩ  
ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ШАМПУНЬ

 12

**NEW!**

380ml



**CASTOR OIL + HORSETAIL  
REGENERATING CONDITIONER**  
КАСТОРОВОЕ МАСЛО + ХВОЩ  
ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ  
КОНДИЦИОНЕР

 8

**NEW!**

200ml



**PROPOLIS + BURDOCK  
PURIFYING SHAMPOO**  
ПРОПОЛИС + ЛОПУХ  
ОЧИЩАЮЩИЙ ШАМПУНЬ

 12

**NEW!**

380ml



**PROPOLIS + BURDOCK  
STRENGTHENING CONDITIONER**  
ПРОПОЛИС + ЛОПУХ  
УКРЕПЛЯЮЩИЙ КОНДИЦИОНЕР

 8

**NEW!**

200ml



**SEA BUCKTHORN + GINSENG  
MOISTURIZING LIQUID SOAP**

ОБЛЕПИХА + ЖЕНЬШЕНЬ  
УВЛАЖНЯЮЩЕЕ ЖИДКОЕ МЫЛО



**NEW!**



480 ml



5 905172 337365

**WILD ROSE + BETAINE  
REGENERATING LIQUID SOAP**

ДИКАЯ РОЗА + БЕТАИН  
РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЕ ЖИДКОЕ МЫЛО



**NEW!**



480 ml



5 905172 337402

**PROPOLIS+ALOE VERA  
NOURISHING LIQUID SOAP**

ПРОПОЛИС+АЛОЭ ВЕРА  
ПИТАТЕЛЬНОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО



**NEW!**



480 ml



5 905172 337389

**WILD ROSE + BETAINE  
REGENERATING HAND CREAM**

ДИКАЯ РОЗА + БЕТАИН  
РЕГЕНЕРИРУЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ РУК



**NEW!**



100 ml



5 905172 337464

**SEA BUCKTHORN + GINSENG  
MOISTURIZING HAND CREAM**  
ОБЛЕПИХА + ЖЕНЬШЕНЬ  
УВЛАЖНЯЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ РУК

 20

**NEW!**



100 ml



5 905172 337426

**SEA BUCKTHORN + GINSENG  
REGENERATING FOOT CREAM**  
ОБЛЕПИХА + ЖЕНЬШЕНЬ  
РЕГЕНЕРИРУЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ НОГ

 20

**NEW!**



100 ml



5 905172 337501

**PROPOLIS+ALOE VERA  
NOURISHING HAND CREAM**  
ПРОПОЛИС+АЛОЭ ВЕРА  
ПИТАТЕЛЬНЫЙ КРЕМ ДЛЯ РУК

 20

**NEW!**



100 ml



5 905172 337440

**PROPOLIS+ALOE VERA  
SMOOTHING FOOT CREAM**  
ПРОПОЛИС+АЛОЭ ВЕРА  
РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ КРЕМ ДЛЯ НОГ

 20

**NEW!**



100 ml



5 905172 337488



# HAIR JOURNEY

Take your hair on a journey of a lifetime!

- Visit the farthest corners of the world, and discover the secrets of beautiful and healthy hair. Each product in this series has been created based on carefully **selected active ingredients from three extraordinary countries**, each of which brings unique benefits to the hair.

Отправляйтесь с волосами в путешествие всей жизни!

- Посетите самые дальние уголки мира и откройте для себя секреты красивых и здоровых волос. Каждый продукт этой серии создан на основе тщательно **отобранных активных ингредиентов из трех необыкновенных стран**, каждый из которых приносит волосам уникальную пользу.

*Japan!*

*Brazil!*

*Greece!*

**REGENERATING SHAMPOO  
BRAZILIAN BEAUTY**

*Hydrolyzed Keratin,  
Avocado Extract*

**ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ  
ШАМПУНЬ БРАЗИЛЬСКАЯ  
КРАСОТА**

*ГИДРОЛИЗОВАННЫЙ КЕРАТИН,  
ЭКСТРАКТ АВОКАДО*

 12

**NEW!**

380ml



5 905172 335828



**REGENERATING CONDITIONER  
BRAZILIAN BEAUTY**

*Hydrolyzed Keratin, Avocado Oil*

**ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ  
КОНДИЦИОНЕР БРАЗИЛЬСКАЯ  
КРАСОТА**

*ГИДРОЛИЗОВАННЫЙ КЕРАТИН,  
МАСЛО АВОКАДО*

 8

**NEW!**

200ml



5 905172 335859



**SMOOTHING SHAMPOO  
HELLO JAPAN!**

*Cica, Green Tea Extract*

**РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ  
ШАМПУНЬ HELLO JAPAN!  
ЦИКА, ЭКСТРАКТ ЗЕЛЕНОГО ЧАЯ**

 12

**NEW!**

380ml



5 905172 335804



**SMOOTHING CONDITIONER  
HELLO JAPAN!**

*Cica, Green Tea Extract*

**РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ  
КОНДИЦИОНЕР HELLO JAPAN!  
ЦИКА, ЭКСТРАКТ ЗЕЛЕНОГО ЧАЯ**

 8

**NEW!**

200ml



5 905172 335835



**MOISTURISING SHAMPOO  
SUNNY GREECE**

*olive extract, grape fruit extract*

**УВЛАЖНЯЮЩИЙ ШАМПУНЬ  
СОЛНЕЧНАЯ ГРЕЦИЯ!  
ЭКСТРАКТ ОЛИВЫ, ЭКСТРАКТ  
ВИНОГРАДНЫХ ПЛОДОВ**

 12

**NEW!**

380ml



5 905172 335811



**MOISTURISING CONDITIONER  
SUNNY GREECE**

*olive oil, grape fruit extract*

**УВЛАЖНЯЮЩИЙ КОНДИЦИОНЕР  
СОЛНЕЧНАЯ ГРЕЦИЯ  
ОЛИВКОВОЕ МАСЛО, ЭКСТРАКТ  
ВИНОГРАДНЫХ ПЛОДОВ**

 8

**NEW!**

200ml



5 905172 335842





# AROMASOAPS

Take care of the balance  
between body and mind.

- Our series of aromatherapy soaps was created to **care for both the body and mind**. We believe that taking care of your physical health is inextricably linked to **taking care of your mental and emotional state**.
- Our soaps are more than just a cleansing product - they are a daily ritual that reminds you to stop, take a deep breath and connect with yourself.

Позаботьтесь о гармонии  
тела и души.

- Наша серия ароматерапевтического мыла была создана **для ухода за телом и душой**. Мы верим, что забота о физическом здоровье неразрывно связана с **заботой о душевном и эмоциональном состоянии**.
- Наше мыло - это не просто средство для очищения, это ежедневный ритуал, который напоминает вам о том, что нужно остановиться, сделать глубокий вдох и соединиться с собой.



NATURAL FORMULAS  
НАТУРАЛЬНЫЕ ФОРМУЛЫ



BOTANICAL INGREDIENTS  
БОТАНИЧЕСКИЕ ИНГРЕДИЕНТЫ



WELL-BEING  
БЛАГОСОСТОЯНИЕ

**BASIL LIQUID SOAP**  
ЖИДКОЕ МЫЛО БАЗИЛИК

8

NEW!



500ml



**BASIL BAR SOAP**  
МЫЛО БАЗИЛИК

36

NEW!



100g



**LAVENDER LIQUID SOAP**  
ЖИДКОЕ МЫЛО ЛАВАНДА

8

NEW!



500ml



**LAVENDER BAR SOAP**  
МЫЛО ЛАВАНДА

36

NEW!



100g



**MANDARIN LIQUID SOAP**  
ЖИДКОЕ МЫЛО МАНДАРИН

8

NEW!



500ml



**MANDARIN BAR SOAP**  
МЫЛО МАНДАРИН

36

NEW!



100g





# GARDEN DREAM

Fragrances that bloom on your skin.

- Garden Dream is perfumed body care products that will make you feel like you are in a magical garden.
- This is an exclusive journey through the sophisticated world of floral essences, where every drop of the product reveals the deep harmony of nature and the art of perfumery.
- This is more than skin care cosmetics. These are magical formulas that conceal the depth of fragrances of sun-warmed flowers. We pay tribute to nature with all its perfection, complexity and richness inherent in authenticity.

Ароматы, которые расцветают вашу кожу.

- Garden Dream - парфюмированное средство по уходу за телом, которое позволит вам почувствовать себя в волшебном саду.
- Это эксклюзивное путешествие по изысканному миру цветочных эссенций, где каждая капля продукта раскрывает глубокую гармонию природы и парфюмерного искусства.
- Это больше, чем уходовая косметика. Это волшебные формулы, скрывающие глубину ароматов согретых солнцем цветов. Мы отдаем дань уважения природе со всем ее совершенством, сложностью и богатством, присущим подлинности.



PERFUMERY FRAGRANCES  
ПАРФЮМЕРНЫЕ  
АРОМАТЫ



95% NATURAL ORIGIN INGREDIENTS  
95% ИНГРЕДИЕНТОВ  
НАТУРАЛЬНОГО  
ПРОИСХОЖДЕНИЯ



FLOWERY, BODY&MIND CARE  
ЦВЕТОЧНЫЙ, УХОД ЗА  
ТЕЛОМ И РАЗУМОМ

**VIBRANT JASMINE  
PERFUMED SHOWER GEL**

ЯРКИЙ ЖАСМИН  
ПАРФЮМИРОВАННЫЙ  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША



200ml



5 905172 334708



**BLOOMING WHITE ROSE  
PERFUMED SHOWER GEL**

ЦВЕТУЩАЯ БЕЛАЯ РОЗА  
ПАРФЮМИРОВАННЫЙ  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША



200ml



5 905172 334685



**BRIGHT LILY PERFUMED  
SHOWER GEL**

ЯРКАЯ ЛИЛИЯ  
ПАРФЮМИРОВАННЫЙ  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША



200ml



5 905172 334661





# Naturalne Mydło Potasowe

## SIMPLE RECIPES FOR SKIN COMFORT

- Our potassium soaps are a step toward skincare inspired by nature yet **powered by modern technology** to meet the challenges of today's skin.
- It's a harmonious **blend of tradition and innovation**, rooted in responsibility for both health and the environment.
- The growing interest in ingredients that support the skin's hydrolipid barrier **reflects a return to the roots of skincare** – one that prioritizes skin health. At the same time, these products align with the trend of cosmetic minimalism, where quality matters more than quantity.

## ПРОСТЫЕ РЕЦЕПТЫ ДЛЯ КОМФОРТА КОЖИ

- *Наше калийное мыло* - это шаг к уходу за кожей, вдохновленный природой, но с использованием современных технологий для решения проблем современной кожи.
- Это гармоничное сочетание традиций и инноваций, основанных на ответственности за здоровье и окружающую среду.
- Растущий интерес к ингредиентам, поддерживающим гидролипидный барьер кожи, **отражает возвращение к истокам ухода за кожей**, в котором на первом месте стоит ее здоровье. В то же время эти продукты соответствуют тенденции косметического минимализма, когда качество важнее количества.



TRADITIONAL POTASH SOAP RECIPES  
ТРАДИЦИОННЫЕ РЕЦЕПТЫ КАЛИЙНОГО МЫЛА



PROTECTION OF THE HYDROLIPID BARRIER  
ЗАЩИТА ГИДРОЛИПИДНОГО БАРЬЕРА



MODERN TECHNOLOGIES IN THE SERVICE OF CARE  
СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ НА СЛУЖБЕ ЗАБОТЫ

**NATURAL SOOTHING POTASSIUM SOAP**  
НАТУРАЛЬНОЕ УСПОКАИВАЮЩЕЕ КАЛИНОВОЕ МЫЛО



**NEW!**

480ml



**NATURAL MOISTURIZING POTASSIUM SOAP**  
НАТУРАЛЬНОЕ УВЛАЖНЯЮЩЕЕ КАЛИЕВОЕ МЫЛО



**NEW!**

480ml



**NATURAL NOURISHING POTASSIUM SOAP**  
НАТУРАЛЬНОЕ ПИТАТЕЛЬНОЕ КАЛИЙНОЕ МЫЛО



**NEW!**

480ml





# PURE CALM

## EXCELLENCE IN GENTLE SKIN CARE

- **PURE CALM** is the result of advanced research and careful selection of ingredients that fully meet the **needs of sensitive skin**.
- We created this line for people who want to take care of their skin in a **gentle but effective way**. Each product in the **Pure Calm** series has been meticulously formulated to ensure **maximum effectiveness in soothing and moisturizing the skin**.

## ПРЕВОСХОДСТВО В БЕРЕЖНОМ УХОДЕ ЗА КОЖЕЙ

- **PURE CALM** - это результат передовых исследований и тщательного отбора ингредиентов, которые полностью отвечают **потребностям чувствительной кожи**.
- Мы создали эту линию для тех, кто хочет заботиться о **своей коже мягко, но эффективно**. Каждый продукт из серии **Pure Calm** был тщательно разработан, чтобы обеспечить **максимальную эффективность в успокоении и увлажнении кожи**.



NATURAL FORMULAS  
НАТУРАЛЬНЫЕ ФОРМУЛЫ



AVAILABLE ON DEMAND  
MOQ 5000 - BAR SOAPS/ КУСКОВОЕ МЫЛО  
MOQ 4000 - LIQUID SOAPS/ ЖИДКОЕ МЫЛО  
MOQ = MINIMUM ORDER QUANTITIES  
МОQ = МИНИМАЛЬНЫЙ ОБЪЕМ ЗАКАЗА



GENTLE FORMULAS  
ЩАДЯЩИЕ ФОРМУЛЫ

**GOAT'S MILK REGENERATING  
BAR SOAP**  
РЕГЕНЕРИРУЮЩЕЕ МЫЛО  
С КОЗЬИМ МОЛОКОМ

 20

**NEW!**

100g



5 905172 335484



**GOAT'S MILK DELICATE  
REGENERATING LIQUID SOAP**  
ВОССТАНАВЛИВАЮЩЕЕ ЖИДКОЕ  
МЫЛО С КОЗЬИМ МОЛОКОМ

 8

**NEW!**

450ml



5 905172 335545



**OATMEAL SOOTHING  
BAR SOAP**  
УСПОКАИВАЮЩЕЕ МЫЛО  
ОВСЯНОЕ

 20

**NEW!**

100g



5 905172 335446



**OATMEAL DELIKATE SOOTHING  
LIQUID SOAP**  
ОВСЯНОЕ ДЕЛИКАТНОЕ  
УСПОКАИВАЮЩЕЕ  
ЖИДКОЕ МЫЛО

 8

**NEW!**

450ml



5 905172 335507



**HONEY NOURISHING  
BAR SOAP**  
МЕДОВОЕ ПИТАТЕЛЬНОЕ МЫЛО

 20

**NEW!**

100g



5 905172 335460



**HONEY DELICATE  
NOURISHING LIQUID SOAP**  
МЕДОВОЕ НЕЖНОЕ  
ПИТАТЕЛЬНОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО

 8

**NEW!**

450ml



5 905172 335521





## Ultra Soft Face & Bodycare



AVAILABLE ON DEMAND  
MOQ 4000  
ДОСТУПНО ПО ЗАПРОСУ  
МИНИМАЛЬНЫЙ ЗАКАЗ 4000  
MOQ = MINIMUM ORDER QUANTITIES  
MOQ = МИНИМАЛЬНЫЙ ОБЪЕМ ЗАКАЗА

### Soft care for Your body.

- **Minimalist, versatile cosmetics** for people who appreciate practical and quick solutions.
- Enriched with **vitamins, natural extracts and juices**, the products multidimensionally care for the skin providing comfort and nourishment.
- **Super fast absorption**, a feeling of hydration and a beautiful, **healthy appearance of the skin** - all this is guaranteed by Ultra Soft creams.

### Мягкая забота о Вашем теле.

- **Минималистичная, универсальная косметика для тех, кто ценит практичные и быстрые решения.**
- **Обогащенные витаминами, натуральными экстрактами и соками**, средства многомерно ухаживают за кожей, обеспечивая комфорт и питание.
- **Супербыстрое впитывание**, ощущение увлажненности и красивый, здоровый вид кожи - все это гарантируют кремы.
- **Мягкие кремы.**



HEALTHY LOOK  
ЗДОРОВЫЙ ВИД



NATURAL GLOW  
ЕСТЕСТВЕННОЕ СИЯНИЕ



RICH FORMULA  
БОГАТАЯ ФОРМУЛА

**ULTRA SOFT FACE CREAM  
NOURISHING  
WITH VITAMIN E**

**УЛЬТРАМЯГКИЙ КРЕМ  
ДЛЯ ЛИЦА ПИТАТЕЛЬНЫЙ  
С ВИТАМИНОМ E**



100ml



5 905172 335125



**ULTRA SOFT FACE&BODY CREAM  
MOISTURIZING  
WITH ALOE VERA JUICE**

**УЛЬТРАМЯГКИЙ КРЕМ ДЛЯ ЛИЦА  
И ТЕЛА УВЛАЖНЯЮЩИЙ  
С СОКОМ АЛОЭ ВЕРА**



100ml



5 905172 335101



**ULTRA SOFT HAND CREAM  
REGENERATING  
WITH COTTON OIL**

**УЛЬТРАМЯГКИЙ КРЕМ ДЛЯ РУК  
РЕГЕНЕРАЦИЯ  
С ХЛОПКОВЫМ МАСЛОМ**



100ml



5 905172 335088





## EXPORT PRODUCTS

### Soft care for Your body.

- This line of body care products combines **effective action with the beneficial properties of natural ingredients** such as goat's milk, honey, shea butter, mango, peony and oats. Thanks to their carefully selected formulas, the cosmetics **provide hydration, regeneration and protection of the skin**, leaving it soft, supple and well-groomed.

- The products are also distinguished by **unique, beautiful fragrances that make daily care more pleasant**, turning it into a moment of relaxation and pleasure. They are the perfect combination of skin care and sensory experiences that **make daily skin care rituals a real pleasure**.

### Мягкая забота о Вашем теле.

- Эта линия средств по уходу за телом сочетает **эффективное действие с полезными свойствами натуральных ингредиентов**, таких как козье молоко, мед, масло ши, манго, пион и овес. Благодаря тщательно подобранным формулам, косметика **обеспечивает увлажнение, восстановление и защиту кожи**, делая ее мягкой, эластичной и ухоженной.

- Средства также отличаются **уникальными, прекрасными ароматами, которые делают ежедневный уход более приятным**, превращая его в момент расслабления и удовольствия. Они представляют собой идеальное сочетание ухода за кожей и чувственных ощущений, превращающих ежедневные ритуалы по уходу за кожей в настоящее удовольствие.



NATURAL FORMULAS  
НАТУРАЛЬНЫЕ ФОРМУЛЫ



GENTLE FORMULAS  
ЩАДЯЩИЕ ФОРМУЛЫ

**HAND CREAM HONEY**  
КРЕМ ДЛЯ РУК МЕД

 16



250ml



**BODY LOTION HONEY + SHEA BUTTER**  
ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА МЕД  
+ МАСЛО ШИ

 4



250ml



**BODY LOTION HONEY**  
ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА МЕД

 4



250ml



AVAILABLE ON DEMAND  
MOQ 5000 - TUBES/  
ТУБЫ  
MOQ 4000 - SHOWER GELS/  
ГЕЛИ ДЛЯ ДУША

MOQ = MINIMUM ORDER  
QUANTITIES  
MOQ = МИНИМАЛЬНЫЙ  
ОБЪЕМ ЗАКАЗА

**HAND CREAM HONEY + OATS**  
КРЕМ ДЛЯ РУК МЕД + ОВЕС



250ml



**SHOWER GEL HONEY**  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША МЕД



970ml



**HAND CREAM HONEY & VANILLA**  
КРЕМ ДЛЯ РУК МЕД И ВАНИЛЬ



250ml



**HAND CREAM HONEY & COCONUT**  
КРЕМ ДЛЯ РУК МЕД И КОКОС



NEW!

250ml



**HAND CREAM GOAT'S MILK + HONEY**  
КРЕМ ДЛЯ РУК КОЗЬЕ МОЛОКО + МЕД



250ml



5 905172 335996

**HAND CREAM GOAT'S MILK**  
КРЕМ ДЛЯ РУК ИЗ КОЗЬЕГО МОЛОКА



250ml



5 905172 331943

**BODY LOTION GOAT'S MILK**  
ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА ИЗ КОЗЬЕГО МОЛОКА



250ml



5 905172 335989

**SHOWER GEL GOAT'S MILK**  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША ИЗ КОЗЬЕГО МОЛОКА



970ml



5 905172 336009

**BODY LOTION GOATS MILK & HONEY**

ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА С КОЗИМ  
МОЛОКОМ И МЕДОМ

 16

**NEW!**



250ml



**HAND CREAM GOATS MILK & HONEY-2**

КРЕМ ДЛЯ РУК С КОЗИМ  
МОЛОКОМ И МЕДОМ-2

 16

**NEW!**



250ml



**SHOWER GEL GOATS MILK & HONEY**

ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША С КОЗИМ  
МОЛОКОМ И МЕДОМ

 6

**NEW!**



970ml



**BODY LOTION GOATS MILK & ALMOND**

ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА С КОЗИМ  
МОЛОКОМ И МИНДАЛЕМ

 16

**NEW!**



250ml



**HAND CREAM GOATS MILK & LAVENDER**

КРЕМ ДЛЯ РУК С КОЗИМ  
МОЛОКОМ И ЛАВАНДОЙ



NEW!



250ml



5 905172 337945

**SHOWER GEL GOATS MILK & LAVENDER**

ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША С КОЗИМ  
МОЛОКОМ И ЛАВАНДОЙ



NEW!



970ml



5 905172 338065

**HAND CREAM BLOOMING WHITE ROSE**

КРЕМ ДЛЯ РУК ЦВЕТУЩАЯ БЕЛАЯ РОЗА



NEW!



250ml



5 905172 338003

**SHOWER GEL BLOOMING WHITE ROSE**

ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША ЦВЕТУЩАЯ БЕЛАЯ РОЗА



NEW!



970ml



5 905172 338089

**SHOWER GEL VIBRANT JASMINE**

КРЕМ ДЛЯ РУК ЯРКАЯ ЛИЛИЯ



**NEW!**



970ml



**HAND CREAM BRIGHT LILLY**

ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША ЯРКИЙ ЖАСМИН



**NEW!**



250ml



**ALOE VERA SOOTHING & MOISTURIZING FOOT LOTION**

АЛОЭ ВЕРА  
УСПОКАИВАЮЩИЙ  
И УВЛАЖНЯЮЩИЙ  
ЛОСЬОН ДЛЯ НОГ



250ml



**COCONUT ULTRA-MOISTURIZING HAND LOTION**

КОКОСОВЫЙ  
УЛЬТРАУВЛАЖНЯЮЩИЙ  
ЛОСЬОН ДЛЯ РУК



250ml



**HAND & NAIL CREAM-MASK MANGO**  
КРЕМ-МАСКА ДЛЯ РУК И НОГТЕЙ С МАНГО



250ml



**HAND & NAIL CREAM PEONY**  
КРЕМ ДЛЯ РУК И НОГТЕЙ ПИОН



250ml



**ORANGE&MANGO  
BRIGHTENING & MOISTURIZING  
BODY LOTION**  
ОРАНЖЕВЫЙ И МАНГО  
ОСВЕЖАЮЩИЙ И УВЛАЖНЯЮЩИЙ  
ЛОСЬОН ДЛЯ ТЕЛА



250ml



**BODY LOTION CEDAR WOOD & VIOLET - LIGHT**  
БОДИ ЛОСЬОН СЕДАРОВОЕ ДЕРЕВО И ФИАЛКА - ЛЕГКИЙ



NEW!



250ml





# BARWA HIPOALERGICZNA

Mild and gentle  
by nature

Естественно,  
нежный и мягкий

- Our extensive hypoallergenic body care line has been **inspired by the delicate wild flowers and plant extracts**. A distinguishing feature of the line is its high content of natural and soothing ingredients (min. 95%).
- The hypoallergenic line is great **for dry, sensitive and allergy-prone skin** - the products are dermatologically tested, recommended also **for atopic dermatitis**.
- The line includes soaps, body cleansing gels as well as intimate hygiene washes, containing e.g. wheat, Aloe Vera, evening primrose, cranberry and flax extracts which are mild to the skin. **The Barwa Hypoallergenic series** has been expanded by hypoallergenic products containing hemp oil, which is dedicated to those battling with psoriasis and itchiness.

- *Barwa Hypoallergenic - это комплексная серия косметических средств для всего тела, вдохновленная нежностью диких цветов и свойствами растительных экстрактов. Она отличается высоким содержанием успокаивающих ингредиентов натурального происхождения (не менее 95%).*
- *Гипоаллергенная серия идеально подходит для ухода за сухой, чувствительной и склонной к аллергии кожей, так как косметика дерматологически протестирована, в том числе на atopический дерматит.*
- *Гипоаллергенная продукция Barwa включает в себя твердое жидкое мыло, гели для тела, а также средства интимной гигиены, содержащие безопасные для кожи экстракты льна, пшеницы, примулы вечерней, алоэ вера и клюквы. Серия Barwa Hypoallergenic.*



AT LEAST 95% OF INGREDIENTS  
OF NATURAL ORIGIN  
МИНИМУМ 95% ИНГРЕДИЕНТОВ  
НАТУРАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ



HYPOALLERGENIC  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ



GENTLE FOR PEOPLE WITH  
ATOPIC DERMATITIS  
БЕРЕЖНО ОТНОСИТСЯ К ЛЮДЯМ  
С АТОПИЧЕСКИМ ДЕРМАТИТОМ

**HYPOALLERGENIC LIQUID SOAP**  
ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО



NEW DESIGN

500ml



**HYPOALLERGENIC LIQUID SOAP WITH HEMP OIL**  
- SKIN WITH TENDENCY TO PSORIASIS

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО С МАСЛОМ КОНОПЛИ - ДЛЯ КОЖИ СО СКЛОННОСТЬЮ К ПСОРИАЗУ



NEW DESIGN

500ml



**HYPOALLERGENIC LIQUID SOAP WITH FLAX EXTRACT**  
- DRY SKIN

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО С ЭКСТРАКТОМ ЛЬНА - ДЛЯ СУХОЙ КОЖИ



NEW DESIGN

500ml



**HYPOALLERGENIC LIQUID SOAP WITH WHEAT EXTRACT**  
- SENSITIVE SKIN

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО С ЭКСТРАКТОМ ПШЕНИЦЫ - ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ



NEW DESIGN

500ml



**HYPOALLERGENIC LIQUID SOAP WITH EVENING PRIMROSE OIL**  
- DELICATE SKIN PRONE TO IRRITATION

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО С МАСЛОМ ПРИМУЛЫ ВЕЧЕРНЕЙ - ДЛЯ НЕЖНОЙ КОЖИ, СКЛОННОЙ К РАЗДРАЖЕНИЮ



NEW DESIGN

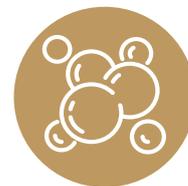
500ml



BRINGS RELIEF TO THE SKIN  
УСПОКАИВАЕТ КОЖУ



PERFECT FOR WASHING CLOTHES FOR ALLERGY SUFFERERS  
ОТЛИЧНО ПОДХОДИТ ДЛЯ СТИРКИ ОДЕЖДЫ АЛЛЕРГИКОВ



PERFECT FOR SENSITIVE SKIN  
ИДЕАЛЬНО ПОДХОДИТ ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ

**HYPOALLERGENIC INTIMATE HYGIENE GEL WITH CRANBERRY EXTRACT - SOOTHING**

ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ С ЭКСТРАКТОМ КЛЮКВЫ - УСПОКАИВАЮЩИЙ



**NEW DESIGN**



500ml



**HYPOALLERGENIC INTIMATE HYGIENE GEL WITH ALOE VERA JUICE EXTRACT - MOISTURIZING**

ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ИНТИМНОЙ ГИГИЕНЫ С СОКОМ АЛОЭ ВЕРА - УВЛАЖНЯЮЩИЙ



**NEW DESIGN**



500ml



**HYPOALLERGENIC SHOWER GEL WITH WHEAT EXTRACT - SENSITIVE SKIN**

ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША С ЭКСТРАКТОМ ПШЕНИЦЫ - ЧУВСТВИТЕЛЬНАЯ КОЖА



**NEW DESIGN**



400ml



**HYPOALLERGENIC SHOWER GEL WITH FLAX EXTRACT - DRY SKIN**

ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША С ЭКСТРАКТОМ ЛЬНА - ДЛЯ СУХОЙ КОЖИ



**NEW DESIGN**



400ml



**FRAGRANCE-FREE HYPOALLERGENIC SHOWER GEL FOR SENSITIVE AND ATOPIC SKIN**

БЕЗ ОТДУШЕК  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ И АТОПИЧНОЙ КОЖИ



**NEW!**



400ml



**GOAT'S MILK HYPOALLERGENIC SHOWER GEL FOR DRY AND ATOPIC SKIN**

КОЗЬЕ МОЛОКО  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША ДЛЯ СУХОЙ И АТОПИЧНОЙ КОЖИ



**NEW!**



400ml



**FRAGRANCE-FREE  
HYPOALLERGENIC SHAMPOO  
FOR SENSITIVE AND ATOPIC SCALP**

*БЕЗ ОТДУШЕК  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ШАМПУНЬ  
ДЛЯ ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ И АТОПИЧНОЙ  
КОЖИ ГОЛОВЫ*



**NEW!**



400ml



**GOAT'S MILK  
HYPOALLERGENIC SHAMPOO  
FOR DRY AND IRRITATION-PRONE SCALP**

*КОЗЬЕ МОЛОКО  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ ШАМПУНЬ  
ДЛЯ СУХОЙ И СКЛОННОЙ К РАЗДРАЖЕНИЮ  
КОЖИ ГОЛОВЫ*



**NEW!**



400ml



**HYPOALLERGENIC UNIVERSAL  
LIQUID LAUNDRY DETERGENT**

*ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ УНИВЕРСАЛЬНОЕ  
ЖИДКОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ СТИРКИ*



**NEW!**



1L



**HYPOALLERGENIC ULTRA-DELICATE  
LIQUID LAUNDRY DETERGENT**

*ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ СВЕРХМЯГКОЕ  
ЖИДКОЕ МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО ДЛЯ СТИРКИ*



**NEW!**



1L



### HYPOALLERGENIC HAND CREAM SOS RELIEF - WITH HEMP OIL

ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ КРЕМ ДЛЯ РУК  
SOS RELIEF - С КОНОПЛЯНЫМ МАСЛОМ

 20

**NEW!**



75 ml



### HYPOALLERGENIC HAND CREAM WITH GOAT'S MILK

ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ КРЕМ ДЛЯ РУК  
С КОЗЬИМ МОЛОКОМ

 20

**NEW!**



75 ml



### HYPOALLERGENIC NATURAL SOAP

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ УНИВЕРСАЛЬНОЕ  
НАТУРАЛЬНОЕ МЫЛО

 36

**NEW DESIGN**



100g



### HYPOALLERGENIC NATURAL SOAP WITH DANDELION EXTRACT

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ УНИВЕРСАЛЬНОЕ МЫЛО  
С ЭКСТРАКТОМ ОДУВАНЧИКА

 36

**NEW DESIGN**



100g



### HYPOALLERGENIC NATURAL SOAP WITH CAMOMILE EXTRACT

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ УНИВЕРСАЛЬНОЕ МЫЛО  
С ЭКСТРАКТОМ РОМАШКИ

 36

**NEW DESIGN**



100g



### HYPOALLERGENIC NATURAL SOAP WITH HEMP OIL

ГИПОАЛЛЕРГЕННОЕ УНИВЕРСАЛЬНОЕ МЫЛО  
С МАСЛОМ КОНОПЛИ

 36

**NEW DESIGN**



100g





barwa

OD 1949

HIPOALERGICZNY  
ŻEL POD  
PRYSZNIC

skóra wrażliwa i atopowa

BEZZAPACHOWY

97% natural origin ingredients

fragrance-free  
hypoallergenic shower gel  
for sensitive and atopic skin



BEZ SKŁADNIKÓW  
POCHODZENIA  
MORZEŃCZEGO

ULTRA  
LAGODNA  
FORMUŁA

PRZEBADANE  
POD KĄTEM  
ATOPII

OD 1



# NATURALNE SZARE MYDŁO

## Plant-based care for allergic skin

- **Natural Plant Soap** is a product that consists of 99.5% ingredients of natural origin. Its plant-based formula **minimizes the risk of skin allergies** and is perfect for the care of hands, the entire body and hair, but not only.
- It brings soothing **relief to irritated skin by combating itching and redness**, and **gently and safely cleanses even the most sensitive skin**.
- It is perfect for washing wounds and caring for tattoos.

## Растительный уход за аллергичной кожей

- **Натуральное мыло** - это продукт, который на 99,5% состоит из ингредиентов природного происхождения. Его формула на растительной основе сводит к **минимуму риск возникновения кожной аллергии** и идеально подходит для ухода за руками, всем телом и волосами, но не только.
- Оно успокаивает раздраженную кожу, **снимая зуд и покраснение**, и **мягко и безопасно очищает даже самую чувствительную кожу**.
- Оно идеально подходит для промывания ран и ухода за татуировками.



VEGAN  
БЕГАН



MINIMIZES THE RISK OF ALLERGIES  
МИНИМИЗИРУЕТ РИСК  
ВОЗНИКНОВЕНИЯ АЛЛЕРГИИ



UNIVERSAL  
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ

**NATURAL PLANT SOAP**  
НАТУРАЛЬНОЕ РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

 36



90g



5 902305 009939

**NATURAL PLANT SOAP WITH DANDELION EXTRACT**  
НАТУРАЛЬНОЕ РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО С ЭКСТРАКТОМ ОДУВАНЧИКА

 36



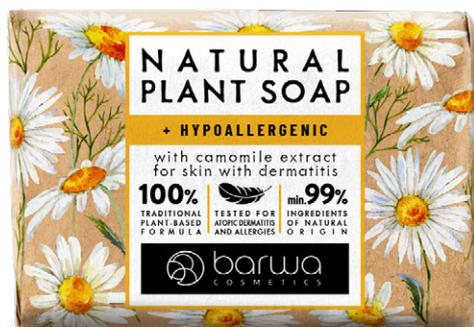
90g



5 902305 009977

**NATURAL PLANT SOAP WITH CAMOMILE EXTRACT**  
НАТУРАЛЬНОЕ РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО С ЭКСТРАКТОМ РОМАШКИ

 36



90g



5 902305 009991



FOR WASHING WOUNDS  
ДЛЯ ПРОМЫВАНИЯ РАН



PERFECT FOR WASHING  
CLOTHES FOR ALLERGY  
SUFFERERS  
ОТЛИЧНО ПОДХОДИТ  
ДЛЯ СТИРКИ ОДЕЖДЫ  
АЛЛЕРГИКОВ





# Mydło powszechne®

## 76 years of tradition Traditional, natural, versatile

- We are proud to celebrate the brand's **75th anniversary this year**, showing our gratitude for years of trust, dedication and support. As part of the celebration, we present our latest masterpiece - **the limited edition Universal Soap®**, which was created with our loyal customers in mind. This unique soap, embodying our motto "**Beauty in Diversity**", carries not only the company's history, but also the values we hold dear.
- **The leitmotif of the anniversary soap is a parrot - a symbol of diversity, expression and creativity.** The parrot has accompanied us from the very beginning of our journey, inspiring us to create cosmetics that highlight the individuality and beauty of each person.

## 76 лет традиции Традиционное, натуральное, универсальное мыло

- В этом году мы с гордостью **отмечаем 76-ю годовщину** бренда, выражая свою признательность за многолетнее доверие, преданность и поддержку. В рамках празднования мы представляем наше последнее творение - **лимитированную серию Universal Soap®**, которая была создана с учетом пожеланий наших постоянных клиентов. Воплощая наш девиз **«Красота в разнообразии»**, это уникальное мыло несет в себе не только историю компании, но и ценности, которыми мы дорожим.
- **Темой юбилейного мыла стал попугай - символ разнообразия, самовыражения и творчества.** Попугай сопровождает нас с самого начала нашего пути, вдохновляя нас на создание косметики, которая подчеркивает индивидуальность и красоту каждого человека.



99.5% OF INGREDIENTS  
OF NATURAL ORIGIN  
99,5% ИНГРЕДИЕНТОВ  
НАТУРАЛЬНОГО  
ПРОИСХОЖДЕНИЯ



HYPOALLERGENIC  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ



UNIVERSAL  
УНИВЕРСАЛЬНЫЙ



100% VEGAN  
100% ВЕГАН

**UNIVERSAL SOAP®  
ANNIVERSARY**  
УНИВЕРСАЛЬНОЕ МЫЛО, ЮБИЛЕЙНОЕ

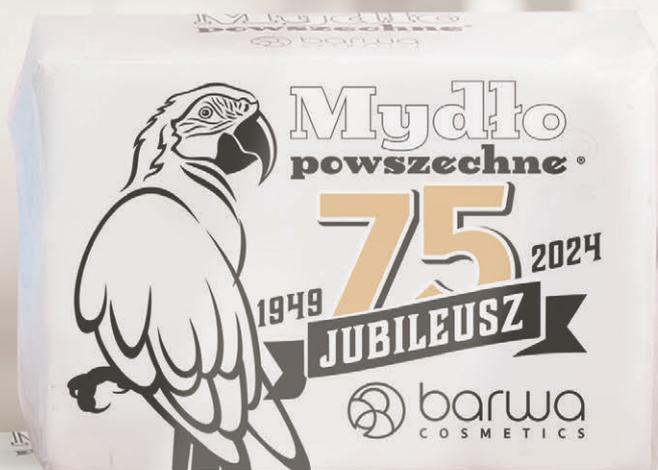
200g



5 902305 002855



60





# Barwy Harmonii®

## Luxury of home SPA treatment

- **Barwy Harmonii® soaps** are products based on a plant base, enriched with nourishing shea butter and vitamin E.
- This combination of active ingredients **provides ultra-nourishment, firming and moisturizing of the skin of the whole body.**
- **Sensual and sophisticated fragrance compositions** enhance the pleasure of the bathing ritual.

## Роскошь домашнего спа

- **Мыло Barwy Harmonii®** - это продукты на растительной основе, **обогащенные питательным маслом ши и витамином E.**
- Такое сочетание активных ингредиентов **обеспечивает ультрапитание, укрепление и увлажнение кожи всего тела.**
- **Чувственные и изысканные ароматические композиции** усиливают удовольствие от банного ритуала.



HOME SPA  
ДОМАШНИЙ СПА



WELL-BEING  
БЛАГОПОЛУЧИЕ

**BLACK ORCHID  
SHEA BUTTER SOAP**  
МЫЛО ЧЕРНАЯ ОРХИДЕЯ

 10

190g



5 902305 006464



**WHITE MUSK  
COLOGNE SOAP**  
КЕЛЬНСКОЕ МЫЛО БЕЛЫЙ МУСКУС

 10

190g



5 902305 002640



**CEDAR WOOD  
COLOGNE SOAP**  
КЕЛЬНСКОЕ МЫЛО КЕДРОВОЕ

 10

190g



5 902305 002664



**MYSTIC ALMOND  
SHEA BUTTER SOAP**  
МЫЛО МИНДАЛЬ

 10

190g



5 902305 002626



**ROSE  
SHEA BUTTER SOAP**  
МЫЛО РОЗА

 10

190g



5 902305 002589



**GREEN OLIVE  
SHEA BUTTER SOAP**  
МЫЛО ОЛИВКА

 10

190g



5 902305 002602



**HERBAL BASIL  
SHEA BUTTER SOAP**  
МЫЛО С ТРАВЯНЫМ БАЗИЛИКОМ

 10

SOON!



190g



5 905172 336344

**BLACK ORCHID  
HAND & BODY CREAM**  
ЧЕРНАЯ ОРХИДЕЯ

 10



200ml



5 902305 007935

**MYSTIC ALMOND  
HAND & BODY CREAM**  
КРЕМ ДЛЯ РУК И ТЕЛА  
МИСТИЧЕСКИЙ МИНДАЛЬ

 10



200ml



5 902305 002541

**ROSE  
HAND & BODY CREAM**  
КРЕМ ДЛЯ РУК И ТЕЛА РОЗА

 10



200ml



5 902305 007973



Barwy Harmonii®  
Shea Butter Soap  
BLACK ORCHID  
barwa

barwa



## SOAP WITH PREBIOTICS AND DERMATOLOGICAL PROPERTIES FOR SENSITIVE SKIN

### Soothing for sensitive skin

- **Hypoallergenic, fragrance-free and vegan** soaps designed for the hygiene and care of dry, sensitive and atopic skin.
- The formulas have been enriched with **prebiotic, avocado oil, vitamin E, chamomile oil extract, cottonseed oil and niacinamide**.

### Успокаивает чувствительную кожу

- **Гипоаллергенное веганское мыло** без отдушек создано для гигиены и ухода за сухой, чувствительной и атопичной кожей.
- Формулы обогащены **пребиотиком, маслом авокадо, витамином E, масляным экстрактом ромашки, хлопковым маслом и ниацинамидом**.



ODOR-FREE  
БЕЗ ЗАПАХА



HYPOALLERGENIC  
ГИПОАЛЛЕРГЕННЫЙ



MINIMUM 98% OF INGREDIENTS  
OF NATURAL ORIGIN  
МИНИМУМ 98% ИНГРЕДИЕНТОВ  
НАТУРАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ



VEGAN  
ВЕГАН

DERMATOLOGICAL SOAP  
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКОЕ МЫЛО

20

NEW!



100g



PREBIOTIC SOAP  
ПРЕБИОТИЧЕСКОЕ МЫЛО

20

NEW!



100g





# BARWA SIARKOWA®

## Acne skin care

- Created on the basis of more than **40 years of scientific research**, this comprehensive series of cosmetics for anti-acne care with proven effectiveness **will deal with all the skin problems with imperfections: it helps fight acne, reduces sebum production, prevents the formation of new imperfections, smooths and brightens the skin.**
- The leading active ingredient in the line's products is antibacterial **sulfur**, with proven anti-acne, cleansing and sebum-reducing effects.
- We have made sure that no substances of dubious reputation are included in the formulations, and have **enriched all products with niacinamide and tztzit** - two ingredients that have taken the cosmetic market by storm in recent years thanks to their remarkable **soothing and nurturing properties for various skin types.**

## Уход за кожей с несовершенствами

- Созданная на основе более **чем 40-летних научных исследований**, эта комплексная серия средств по уходу за кожей против акне с доказанной эффективностью **решает все проблемы кожи с несовершенствами: помогает бороться с акне, уменьшает выработку кожного сала, предотвращает образование новых несовершенств, разглаживает и осветляет кожу.**
- Ведущий активный ингредиент средств линии - антибактериальная **сера**, обладающая доказанным анти-акне, очищающим и себорегулирующим действием.
- Мы позаботились о том, чтобы в состав средств не входили вещества с сомнительной репутацией, и **обогатили все продукты ниацинамидом и цизцитом** - двумя ингредиентами, которые в последние годы покорили косметический рынок благодаря своим замечательным **смягчающим и питательным свойствам для разных типов кожи.**



BIOACTIVE SULFUR  
БИОЛОГИЧЕСКИ АКТИВНАЯ СЕРА



FOR OVER 40 YEARS  
ON THE MARKET  
БОЛЕЕ 40 ЛЕТ НА  
РЫНКЕ



CONCENTRATED ACTIVE  
INGREDIENTS  
КОНЦЕНТРИРОВАННЫЕ  
АКТИВНЫЕ ИНГРЕДИЕНТЫ

**2W1 SULFUR PEELING GEL**  
СЕРНЫЙ ПИЛИНГ И МАСКА 2В1,  
РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ

 10

120ml



5 905172 331622



**SULFUR CLEANSING GEL**  
СЕРНЫЙ ОЧИЩАЮЩИЙ ГЕЛЬ

 10

120ml



5 905172 331608



**MOISTURIZING SULFUR CREAM**  
СЕРНЫЙ УВЛАЖНЯЮЩИЙ КРЕМ

 6

50ml



5 905172 331646



**MATTIFYING SULFUR CREAM**  
СЕРНЫЙ МАТИРУЮЩИЙ КРЕМ

 6

50ml



5 905172 331660



**SULFUR SERUM**  
СЕРНАЯ ТОЧЕЧНАЯ СЫВОРОТКА

 12

15ml



5 905172 331721



**SULPHUR SOAP + ALOE VERA**  
СЕРНОЕ МЫЛО + АЛОЭ ВЕРА

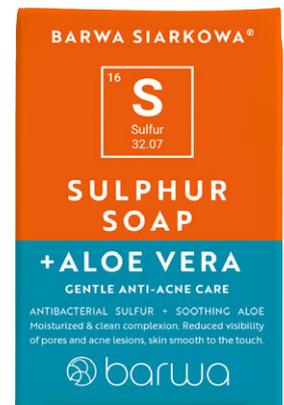
 20

100g



5 902305 004576

NEW!





REGULATES THE  
SECRETION OF SEBUM  
РЕГУЛИРУЕТ ВЫРАБОТКУ  
КОЖНОГО САЛА



JUICY GRAPEFRUIT AROMA  
АРОМАТ СОЧНОГО  
ГРЕЙПФРУТА



IMPROVES SKIN TONE  
УЛУЧШАЕТ ЦВЕТ



DERMATOLOGICALLY TESTED  
ПРОВЕРЕНО  
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИ



**SULPHUR MATTIFYING TONIC**  
СЕРНЫЙ МАТИРУЮЩИЙ ТОНИК

 6

200ml



**SULPHUR EXFOLIATING TONIC**  
СЕРНЫЙ ОТШЕЛУШИВАЮЩИЙ  
ТОНИК, БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЙ

 6

200ml



**SULPHUR LIQUID SOAP®**  
СЕРНОЕ ЖИДКОЕ МЫЛО

 12

300ml



**SULPHUR SOAP®**  
СЕРНОЕ МЫЛО

 36

100g





  
**BARWY  
BOTANIKI®**

Inspired  
by nature

- **Botanical line** is a series of hair and body care products, based on the richness of botanical ingredients, responding to specific needs.
- **Barwy Botaniki®** cosmetics have been enriched with **safe and well-tolerated active ingredients** combined with a mild washing base.
- All hair product formulas are **(Protein - Emollients - Humectants) balanced and 100% vegan**. The strength of the series lies in individually selected compositions of **natural oils, extracts, proteins, humectants**, taking care of various types of hair and meeting the expectations of even the most demanding skin.

Уход, вдохновленный  
природой

- **Оттенки ботаники** это серия средств по уходу за волосами и телом, основанных на богатстве растительных ингредиентов, для удовлетворения особых потребностей.
- **Косметика Оттенки ботаники** обогащена **безопасными и прекрасно переносимыми активными ингредиентами** в сочетании с мягкой мощной основой.
- **Формулы всех средств для волос сбалансированы** (Протеины, Эмоленты, Увлажнители) и **на 100% веганские**. Сила серии заключается в индивидуальной композиции **натуральных масел, экстрактов, протеинов, увлажняющих веществ**, которые ухаживают за разными типами волос и удовлетворяя ожидания даже самой требовательной кожи.



VEGAN  
ВЕГАН



BOTANICAL INGREDIENTS  
БОТАНИЧЕСКИЕ ИНГРЕДИЕНТЫ



GENTLE FORMULAS  
ЩАДЯЩИЕ ФОРМУЛЫ



IN ACCORDANCE WITH THE  
BALANCE OF THE INFANTRY  
В СООТВЕТСТВИИ С  
БАЛАНСОМ ПЕХ

**MOISTURIZING AND STRENGTHENING SHAMPOO FOR DRY AND BRITTLE HAIR**

*УВЛАЖНЯЮЩИЙ И УКРЕПЛЯЮЩИЙ ШАМПУНЬ  
ДЛЯ СУХИХ И ЛОМКИХ ВОЛОС*



480ml



5 902305 000721

**REGENERATING AND REVITALIZING SHAMPOO FOR DAMAGED HAIR**

*ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ И ОЗДОРОВЛИВАЮЩИЙ  
ШАМПУНЬ ДЛЯ ПОВРЕЖДЁННЫХ ВОЛОС*



480ml



5 902305 001254

**DEEPLY MOISTURIZING CONDITIONER FOR DRY AND BRITTLE HAIR**

*ГЛУБОКО УВЛАЖНЯЮЩИЙ КОНДИЦИОНЕР  
ДЛЯ СУХИХ И ЛОМКИХ ВОЛОС*



180ml



5 902305 000325

**DEEPLY REGENERATING CONDITIONER FOR DAMAGED HAIR**

*ГЛУБОКО ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ  
КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ПОВРЕЖДЁННЫХ ВОЛОС*



180ml



5 902305 001674

**DEEPLY MOISTURIZING SPRAY CONDITIONER  
FOR DRY AND BRITTLE HAIR**

*СПРЕЙ-КОНДИЦИОНЕР ГЛУБОКО  
УВЛАЖНЯЮЩИЙ КОНДИЦИОНЕР  
ДЛЯ СУХИХ И ЛОМКИХ ВОЛОС*

 15

250ml



5 902305 001698



**DEEPLY REGENERATING SPRAY  
CONDITIONER FOR DAMAGED HAIR**

*СПРЕЙ-КОНДИЦИОНЕР ГЛУБОКО  
ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ ДЛЯ  
ПОВРЕЖДЕННЫХ ВОЛОС*

 15

250ml



5 902305 001711



**NOURISHING AND MOISTURIZING  
HAIR MASK FOR DRY AND BRITTLE HAIR**

*ПИТАТЕЛЬНАЯ И УВЛАЖНЯЮЩАЯ МАСКА  
ДЛЯ СУХИХ И ЛОМКИХ ВОЛОС*

 6

220ml



5 902305 001735



**RESTORING AND REGENERATING HAIR  
MASK FOR DAMAGED HAIR**

*ВОССТАНАВЛИВАЮЩЕ-РЕГЕНЕРИРУЮЩАЯ  
МАСКА ДЛЯ ПОВРЕЖДЕННЫХ ВОЛОС*

 6

220ml



5 902305 001759



**INTENSIVE SMOOTHING CONDITIONER  
FOR FRIZZY HAIR**

РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ КОНДИЦИОНЕР  
ДЛЯ ВЬЮЩИХСЯ ВОЛОС



8

180ml



5 905172 336429





# Barwa Naturalna

## Passed from generation to generation

- An extensive beauty line offering **nourishing, cleansing, regenerating, moisturizing and rejuvenating products.**
- The cosmetics have been **inspired by home beauty treatments passed down from generation to generation**, with formulas based on the beneficial effects of natural ingredients such as **rice protein extract, apple cider vinegar, brewer's yeast, flax, olives, cottonseed oil, avocado, mango or aloe** combined with essential vitamins.
- It is a beauty line designed for daily care of your body. It includes shampoos, hair conditioners, hand and foot creams, liquid and bar soaps.

## Передается из поколения в поколение

- *Обширная косметическая линия, предлагающая питательные, очищающие, регенерирующие, увлажняющие и омолаживающие средства.*
- *Косметика была вдохновлена домашними косметическими процедурами передаваемыми из поколения в поколение, с формулами основанные на благотворном влиянии таких натуральных ингредиентов, как экстракт рисового экстракт протеинов риса, яблочный уксус, пивные дрожжи, лен, оливки, хлопковое масло, авокадо, манго или алоэ в сочетании с необходимыми витаминами.*
- Это косметическая линия, предназначенная для ежедневного ухода за телом. В нее входят шампуни, кондиционеры для волос, кремы для рук и ног, жидкое и барное мыло.



INSPIRED BY HOME TREATMENT  
ВДОХНОВЕНИЕ ОТ ДОМАШНИХ ПРОЦЕДУР



LOVED BY HAIR-LOVERS  
ЛЮБИТЕЛЯМИ УХОДА ЗА ВОЛОСАМИ



CONSISTENT WITH P.H. BALANCE  
СООТВЕТСТВУЕТ РАВНОВЕСИЮ P.H.E.

**GRAPE SHAMPOO  
- CURL DEFINING**

ВИНОГРАДНЫЙ ШАМПУНЬ ДЛЯ  
КУДРЯВЫХ И ВОЛНИСТЫХ ВОЛОС



NEW!

300ml



5 902305 008284



**MANGO SHAMPOO  
- NOURISHING**

ШАМПУНЬ С МАНГО, ПИТАТЕЛЬНЫЙ



NEW!

300ml



5 905172 330908



**HONEY SHAMPOO  
- SMOOTHING**

ШАМПУНЬ С МЕДОМ -  
УСПОКАИВАЮЩИЙ



300ml



5 902305 004859



**APPLE CIDER VINEGAR SHAMPOO  
- PURIFYING**

ШАМПУНЬ С ЯБЛОЧНЫМ  
УКСУСОМ, ОЧИЩАЮЩИЙ



300ml



5 902305 005634



**EGG SHAMPOO  
- REGENERATING**

ЯИЧНЫЙ ШАМПУНЬ,  
РЕГЕНЕРИРУЮЩИЙ



300ml



5 902305 000073



**RICE SHAMPOO  
- ANTI-AGING**

РИСОВЫЙ ШАМПУНЬ,  
ОМОЛАЖИВАЮЩИЙ



300ml



5 902305 005498



**FLAX SHAMPOO  
- STRENGTHENING**  
ШАМПУНЬ СО ЛЬНОМ,  
УКРЕПЛЯЮЩИЙ



300ml



**PEONY SHAMPOO  
- VOLUMIZING**  
ШАМПУНЬ С ПИОНОМ,  
ПРИДАЮЩИЙ ОБЪЕМ



300ml



**BEER SHAMPOO  
- ILLUMINATING**  
ПИВНОЙ ШАМПУНЬ,  
ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ БЛЕСК



300ml



**ALMOND MILK SHAMPOO  
- RECONSTRUCTIVE**  
ШАМПУНЬ С МИНДАЛЬНЫМ  
МОЛОЧКОМ, РЕКОНСТРУИРУЮЩИЙ



NEW!

300ml



**GRAPE HAIR CONDITIONER  
- CURL DEFINING**  
КОНДИЦИОНЕР С ВИНОГРАДОМ, ДЛЯ  
КУДРЯВЫХ И ВОЛНИСТЫХ ВОЛОС



NEW!

200ml



**MANGO HAIR CONDITIONER  
- NOURISHING**  
КОНДИЦИОНЕР С МАНГО,  
ПИТАТЕЛЬНЫЙ



NEW!

200ml



**EGG HAIR CONDITIONER  
- RECONSTRUCTING**  
КОНДИЦИОНЕР С ЯЙЦОМ,  
ВОССТАНАВЛИВАЮЩИЙ



200ml



**RICE HAIR CONDITIONER  
- ANTI-AGING**  
КОНДИЦИОНЕР С РИСОМ,  
ОМОЛАЖИВАЮЩИЙ



200ml



**HONEY HAIR CONDITIONER  
- SMOOTHING**  
КОНДИЦИОНЕР С МЕДОМ,  
УСПОКАИВАЮЩИЙ



200ml



**APPLE CIDER VINEGAR HAIR  
CONDITIONER - GLOSSING**  
КОНДИЦИОНЕР С ЯБЛОЧНЫМ  
УКСУСОМ, ПРИДАЮЩИЙ БЛЕСК



200ml



**FLAX HAIR CONDITIONER  
- SMOOTHING**  
КОНДИЦИОНЕР СО ЛЬНОМ,  
РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ



200ml



**PEONY HAIR CONDITIONER  
- VOLUMIZING**  
КОНДИЦИОНЕР С ПИОНОМ,  
ПРИДАЮЩИЙ ОБЪЕМ



200ml



**BREWER'S YEAST HAIR  
CONDITIONER - STRENGTHENING**

КОНДИЦИОНЕР С ПИВНЫМИ  
ДРОЖЖАМИ, УКРЕПЛЯЮЩИЙ



200ml



5 902305 004743

**ALMOND MILK HAIR  
CONDITIONER - RECONSTRUCTIVE**

КОНДИЦИОНЕР С МИНДАЛЬНЫМ  
МОЛОЧКОМ, РЕКОНСТРУИРУЮЩИЙ



NEW!

200ml



5 905172 333121

**ALMOND MILK SPRAY CONDITIONER  
- RECONSTRUCTIVE**

КОНДИЦИОНЕР-СПРЕЙ С МИНДАЛЬНЫМ  
МОЛОЧКОМ, РЕКОНСТРУИРУЮЩИЙ



NEW!

200ml



5 905172 333114



**HAIR GROWTH  
STIMULATING LOTION**

ЛОСЬОН С ПИВНЫМИ ДРОЖЖАМИ,  
СТИМУЛИРУЮЩИЙ РОСТ ВОЛОС



NEW!

100ml



5 902305 008369



**APPLE CIDER VINEGAR HAIR SPRAY  
CONDITIONER - GLOSSING**

КОНДИЦИОНЕР-СПРЕЙ С ЯБЛОЧНЫМ  
УКСУСОМ, ПРИДАЮЩИЙ БЛЕСК



NEW!

200ml



5 902305 002015



**APPLE CIDER VINEGAR  
TRYCHOLOGY PEELING**

ТРИХОЛОГИЧЕСКИЙ ПИЛИНГ С ЯБЛОЧНЫМ УКСУСОМ,  
ГЛУБОКО ОЧИЩАЮЩИЙ И ОСВЕЖАЮЩИЙ



NEW!

100ml



5 905172 331127



**COCONUT HAIR CONDITIONER**  
**- INTENSIVE MOISTURISING**  
КОКОСОВЫЙ КОНДИЦИОНЕР ДЛЯ ВОЛОС  
- ИНТЕНСИВНОЕ УВЛАЖНЕНИЕ



200ml



5 905172 336405

**COCONUT HAIR SHAMPOO**  
**- INTENSIVE MOISTURISING**  
КОКОСОВЫЙ ШАМПУНЬ ДЛЯ ВОЛОС  
- ИНТЕНСИВНОЕ УВЛАЖНЕНИЕ



300ml



5 905172 336382



**NEW!**

barwa  
naturalna

SZAMPON  
KOKOSOWY  
DO WŁOSÓW  
PRZESUSZONYCH  
I OSŁABIONYCH  
intensywnie  
nawilżający

95%  
ingredients  
of natural  
origin

COCONUT SHAMPOO  
intensively moisturizing

barwa  
naturalna

ODŻYWKA  
KOKOSOWA  
DO WŁOSÓW  
PRZESUSZONYCH  
I OSŁABIONYCH  
intensywnie  
nawilżająca

98%  
ingredients  
of natural  
origin

COCONUT CONDITIONER  
intensively moisturizing

**HAND CREAM-MASK  
WITH MANGO EXTRACT  
- NOURISHING**

КРЕМ-МАСКА С МАНГО ДЛЯ РУК  
И НОГТЕЙ, ПИТАТЕЛЬНЫЙ

 20

**NEW!**



100ml



5 905172 330960

**HAND CREAM  
WITH PEONY EXTRACT  
- SMOOTHING**

КРЕМ ДЛЯ РУК И НОГТЕЙ С ПИОНОМ,  
РАЗГЛАЖИВАЮЩИЙ

 20



100ml



5 902305 006402

**HAND CREAM  
WITH OLIVE EXTRACT  
- REGENERATING**

КРЕМ С ЭКСТРАКТОМ ОЛИВОК ДЛЯ РУК  
И НОГТЕЙ, РЕГЕНЕРИРУЮЩИЙ

 20



100ml



5 902305 001957

**HAND CREAM  
WITH COTTON OIL  
- NOURISHING**

КРЕМ С ХЛОПКОВЫМ МАСЛОМ ДЛЯ  
РУК И НОГТЕЙ, ПИТАТЕЛЬНЫЙ

 20



100ml



5 902305 000622

**FOOT CREAM WITH FLAX EXTRACT  
FOR DRY AREAS OF THE BODY AND  
CRACKED HEELS - SOFTENING**

КРЕМ СО ЛЬНОМ ДЛЯ СУХИХ  
СТОП И ПОТРЕСКАВШИХСЯ  
ПЯТОК, СМЯГЧАЮЩИЙ

 11



75ml



5 902305 006020

**HAND CREAM  
WITH ALOE VERA EXTRACT  
- MOISTURIZING**

КРЕМ С АЛОЭ ВЕРА ДЛЯ РУК  
И НОГТЕЙ, УВЛАЖНЯЮЩИЙ

 20



100ml



5 902305 007409

**ALOE VERA FOOT  
CREAM DEODORANT  
- REFRESHING**

ДЕЗОДОРАНТ С АЛОЭ ВЕРА ДЛЯ  
НОГ В КРЕМЕ, ОСВЕЖАЮЩИЙ

 11



75ml



5 902305 006044

**HAND CREAM  
WITH GRAPE EXTRACT  
- PROTECTIVE**

КРЕМ ДЛЯ РУК С ЭКСТРАКТОМ  
ВИНОГРАДА - ЗАЩИТНЫЙ

 20

**NEW!**



100ml



5 905172 335040

**BAR SOAPS:**  
**CREAMY SOAP**  
**FOR HANDS AND BODY**  
*КРЕМОВОЕ МЫЛО ДЛЯ РУК И ТЕЛА*



100g



5 902305 001551

**OLIVE SOAP**  
**FOR HANDS AND BODY**  
*ОЛИВКОВОЕ МЫЛО ДЛЯ РУК И ТЕЛА*



100g



5 902305 002183

**ALOE VERA SOAP**  
**FOR HANDS AND BODY**  
*МЫЛО С АЛОЭ ВЕРА ДЛЯ РУК И ТЕЛА*



36



100g



5 902305 000127

**TRAVEL SIZE! HAIR SHAMPOOS 100 ML**  
*ШАМПУНИ ДЛЯ ВОЛОС 100 МЛ*

**TRAVEL SIZE! HAIR CONDITIONERS 75 ML**  
*КОНДИЦИОНЕРЫ ДЛЯ ВОЛОС 75 МЛ*

NEW!



5 905172 335668



5 905172 335743





# BARWA ZIOŁOWA®

## Herbal energy for your hair

- A hair and body care beauty herbal line developed on beneficial action of natural ingredients.
- It is based on plant extracts and formulas passed from generation to generation. Extracts found in nettle, horsetail, black turnip, camomile, birch as well as sweet-flag and hop are proven to have beneficial effects.
- Shampoos and conditioners in this line effectively cleanse the scalp and hair improve their condition, make them smooth and soft as well as healthy-looking.

## Энергия трав для ваших волос

- Линия средств по уходу за волосами и телом на основе трав, разработанная на основе благотворного действия натуральных ингредиентов.
- Она основана на растительных экстрактах и формулах, передающихся из поколения в поколение. Экстракты, содержащиеся в крапиве, хвоще, черной репе, ромашке, березе, а также аире и хмеле, доказано, оказывают благотворное воздействие.
- Шампунь и кондиционеры этой линии эффективно очищают кожу головы и волосы, улучшают их состояние, делают их гладкими и мягкими, а также здоровыми на вид.



BOTANICAL EXTRACTS  
БОТАНИЧЕСКИЕ ЭКСТРАКТЫ



MINIMUM 95% OF INGREDIENTS  
OF NATURAL ORIGIN  
МИНИМУМ 95% ИНГРЕДИЕНТОВ  
ЕСТЕСТВЕННОГО  
ПРОИСХОЖДЕНИЯ



100% HERBS  
FROM POLISH CROPS  
100% ТРАВЫ  
ИЗ ПОЛЬШИ

**CALENDULA SHAMPOO  
FOR SENSITIVE SCALP**

КАЛЕНДУЛА - ШАМПУНЬ ДЛЯ  
ЧУВСТВИТЕЛЬНОЙ КОЖИ ГОЛОВЫ

 15

**NEW!**

250ml



5 905172 332865



**NETTLE SHAMPOO  
FOR OILY HAIR**

КРАПИВА - ШАМПУНЬ ДЛЯ  
ЖИРНЫХ ВОЛОС

 15

250ml



5 902305 002145



**BIRCH SHAMPOO  
FOR NORMAL AND DRY HAIR**

БЕРЕЗА - ШАМПУНЬ ДЛЯ НОРМАЛЬНЫХ  
И СУХИХ ВОЛОС

 15

250ml



5 902305 002152



**SWEET-FLAG HOP SHAMPOO  
FOR BRITTLE DAMAGED HAIR**

ХМЕЛЬ И АИР - ШАМПУНЬ ДЛЯ ЛОМКИХ  
И ПОВРЕЖДЕННЫХ ВОЛОС

 15

250ml



5 902305 002367



**CAMOMILE SHAMPOO  
FOR FAIR HAIR**

РОМАШКА - ШАМПУНЬ ДЛЯ  
СВЕТЛЫХ ВОЛОС

 15

250ml



5 902305 002169



**HORSETAIL SHAMPOO  
FOR HAIR LOSS PREVENTION**

ХВОЩ ПОЛЕВОЙ - ШАМПУНЬ ПРОТИВ  
ВЫПАДЕНИЯ ВОЛОС

 15

250ml



5 902305 007126



**BLACK TURNIP SHAMPOO  
FOR WEAK HAIR WITH DANDRUFF**

ЧЕРНАЯ РЕПА - ШАМПУНЬ ДЛЯ  
ОСЛАБЛЕННЫХ ВОЛОС И ОТ ПЕРХОТИ

 15

250ml



5 902305 002176



TRADITIONAL  
RECIPTURE  
ТРАДИЦИОННАЯ  
РЕЦЕПТУРА



WIDE RANGE  
ШИРОКИЙ  
АССОРТИМЕНТ

**NETTLE SHAMPOO FOR OILY HAIR**  
КРАПИВА - ШАМПУНЬ ДЛЯ ЖИРНЫХ ВОЛОС



480ml



**BLACK TURNIP SHAMPOO FOR WEAK HAIR WITH DANDRUFF**  
ЧЕРНАЯ РЕПА - ШАМПУНЬ ДЛЯ ОСЛАБЛЕННЫХ ВОЛОС И ОТ ПЕРХОТИ



480ml



**HORSETAIL SHAMPOO FOR HAIR LOSS PREVENTION**  
ХВОЩ ПОЛЕВОЙ - ШАМПУНЬ ПРОТИВ ВЫПАДЕНИЯ ВОЛОС



480ml



LOVED BY HAIR-LOVERS  
ОБОЖАЕМЫЙ  
ЛЮБИТЕЛЯМИ УХОДА  
ЗА ВОЛОСАМИ



ON OFFER SINCE THE 80S  
ПРЕДЛАГАЮТСЯ С 80-Х  
ГОДОВ



HANDY PACKS  
УДОБНАЯ УПАКОВКА

**NETTLE HAIR SPRAY CONDITIONER  
FOR OILY HAIR**

КОНДИЦИОНЕР С КРАПИВОЙ  
- ДЛЯ ЖИРНЫХ ВОЛОС



250ml



5 902305 001599

**BLACK TURNIP HAIR SPRAY CONDITIONER  
FOR WEAK HAIR WITH DANDRUFF**

КОНДИЦИОНЕР С ЧЕРНОЙ РЕПОЙ  
- ДЛЯ ОСЛАБЛЕННЫХ ВОЛОС И ОТ ПЕРХОТИ



250ml



5 902305 001643

**HORSETAIL HAIR SPRAY CONDITIONER  
FOR HAIR LOSS PREVENTION**

КОНДИЦИОНЕР С ХВОЩОМ ПОЛЕВЫМ  
- ПРОТИВ ВЫПАДЕНИЯ ВОЛОС



250ml



5 902305 001612

**HERBAL HAIR COCKTAIL  
STRENGTHENING CONDITIONER**

ТРАВЯНОЙ КОКТЕЙЛЬ - УКРЕПЛЯЮЩАЯ  
ВТИРКА ДЛЯ ВОЛОС



95ml



5 902305 007430



## SPA EXPERIENCE

### Immerse yourself in wonderful SPA Experience

- Relaxation in a home SPA allows you to enjoy unforgettable moments of respite from the daily rush. A pleasantly hot bath or a refreshing cold shower?
- Whatever you decide, cosmetics from the SPA EXPERIENCE series will complete this care ritual, and their unique fragrances will make you feel better for a long time. Their rich formulas filled to the brim with the most valuable active ingredients multidimensionally care for the skin and make it look beautiful and radiant, just like after a visit to the SPA!

### Погрузитесь в чудесный SPA-опыт

- Релаксация в домашнем SPA-центре позволит вам насладиться незабываемыми моментами отдыха от повседневной суеты. Приятная горячая ванна или освежающий холодный душ?
- Что бы вы ни решили, косметика из серии SPA EXPERIENCE завершит этот ритуал ухода, а их уникальные ароматы надолго улучшат ваше самочувствие. Их богатые формулы, наполненные самыми ценными активными ингредиентами, многомерно ухаживают за кожей и делают ее красивой и сияющей, как после посещения SPA!



PERFUMERY FRAGRANCES  
ПАРФЮМЕРНЫЕ АРОМАТЫ



RICH FORMULAS  
БОГАТЫЕ ФОРМУЛЫ



SHEA BUTTER AND OLIVE OIL  
МАСЛО ШИ И ОЛИВКОВОЕ МАСЛО



MINIMUM 91% INGREDIENTS OF NATURAL ORIGIN  
МИНИМУМ 91% ИНГРЕДИЕНТОВ НАТУРАЛЬНОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

**ORANGE & WHITE FLOWERS  
BODY BALM**  
БАЛЬЗАМ ДЛЯ ТЕЛА С АПЕЛЬСИНОМ  
И БЕЛЫМИ ЦВЕТАМИ



200ml



5 905172 330465



**PINK PEPPER & VIOLET  
BODY BALM**  
БАЛЬЗАМ ДЛЯ ТЕЛА С РОЗОВЫМ  
ПЕРЦЕМ И ФИАЛКОЙ



200ml



5 905172 330441



**ORANGE & WHITE FLOWERS  
BODY SCRUB**  
СКРАБ ДЛЯ ТЕЛА С АПЕЛЬСИНОМ  
И БЕЛЫМИ ЦВЕТАМИ



180ml



5 905172 330427



**PINK PEPPER & VIOLET  
BODY SCRUB**  
СКРАБ ДЛЯ ТЕЛА С РОЗОВЫМ  
ПЕРЦЕМ И ФИАЛКОЙ



180ml



5 905172 330403



**ORANGE & WHITE FLOWERS  
SHOWER GEL WITH OIL**  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША С МАСЛОМ,  
АПЕЛЬСИН И БЕЛЫЕ ЦВЕТЫ



200ml



5 905172 330380



**PINK PEPPER & VIOLET  
SHOWER GEL WITH OIL**  
ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША С МАСЛОМ,  
РОЗОВЫЙ ПЕРЕЦ И ФИАЛКА



200ml



5 905172 330151



**ORANGE & WHITE FLOWERS  
LIQUID SOAP**

ЖИДКОЕ МЫЛО АПЕЛЬСИН  
И БЕЛЫЕ ЦВЕТЫ

 12

**NEW!**

380ml



5 905172 336733



**SANDALWOOD&VANILLA  
LIQUID SOAP**

ЖИДКОЕ МЫЛО САНДАЛОВОЕ  
ДЕРЕВО И ВАНИЛЬ

 12

**NEW!**

380ml



5 905172 336757



**PINK PEPPER&VIOLET  
LIQUID SOAP**

ЖИДКОЕ МЫЛО РОЗОВЫЙ ПЕРЕЦ И  
ФИАЛКА

 12

**NEW!**

380ml



5 905172 336740







## Gentle skincare and safe bathing

- **BEBI®** hypoallergenic products were developed with care for the sensitive and delicate skin of the youngest and most demanding.
- It is a line of mild bath products **minimising the risk of allergy**, dermatologically tested also for use by people with atopic dermatitis (AD).
- The formula of **BEBI®** products is vegan, **based on proven and trusted by generations of mums**.
- **BEBI® Kids** are delicate bath cosmetics with **energizing fragrances designed for children over 1 year of age**. Their formula contains **95% ingredients of natural origin** and is based on mild ingredients which **wash gently and do not irritate the eyes**. **BEBI® Kids** are cosmetics 2in1 thanks to which bathing becomes a safe attraction for the youngest.

## Бережный уход и безопасное купание

- Гипоаллергенная продукция **BEBI®** была разработана с заботой о чувствительной и нежной коже самых маленьких и требовательных клиентов.
- Это линия мягких средств для купания, **минимизирующих риск возникновения аллергии**, дерматологически протестированная и предназначенная для использования людьми с атопическим дерматитом (АД).
- Формула продуктов **BEBI®** является веганской, а ингредиенты, **используемые в косметике**, уже несколько поколений пользуются доверием польских матерей.
- **BEBI® Kids** - это нежная косметика для купания с **возбуждающими ароматами для детей старше 1 года**. Их формула на **95 % состоит из ингредиентов** натурального происхождения и основана на мягких компонентах, **которые бережно моют и не раздражают глаза**. **BEBI® Kids** - это косметика 2 в 1, которая делает купание безопасным удовольствием для самых маленьких.



FOR CHILDREN AND BABIES  
ДЛЯ ДЕТЕЙ И МЛАДЕНЦЕВ



JOYFUL FRAGRANCES  
РАДОСТНЫЕ АРОМАТЫ



GENTLE ON SKIN AND EYES  
БЕРЕЖНО ОТНОСИТСЯ  
К КОЖЕ И ГЛАЗАМ

**TOILET SOFT SOAP BEBI BLUE**  
НЕЖНОЕ ТУАЛЕТНОЕ МЫЛО ДЛЯ  
МЛАДЕНЦЕВ И ДЕТЕЙ

 36



100g



EXPORT

**TOILET SOFT SOAP BEBI PINK**  
НЕЖНОЕ ТУАЛЕТНОЕ МЫЛО ДЛЯ  
МЛАДЕНЦЕВ И ДЕТЕЙ

 36



100g



EXPORT

**GENTLE TOILET SOAP  
FOR BABIES AND CHILDREN**  
НЕЖНОЕ ТУАЛЕТНОЕ МЫЛО ДЛЯ  
МЛАДЕНЦЕВ И ДЕТЕЙ

 36



100g



**RASPBERRY SHAMPOO  
AND BUBBLE BATH FOR CHILDREN**  
ШАМПУНЬ И ПЕНА ДЛЯ ВАННЫ 2В1  
ДЛЯ ДЕТЕЙ, МАЛИНА

 9



500ml



**BLUEBERRY SHAMPOO  
AND BUBBLE BATH FOR CHILDREN**  
ШАМПУНЬ И ПЕНА ДЛЯ ВАННЫ 2В1  
ДЛЯ ДЕТЕЙ, ЧЕРНИКА

 9



500ml



**BUBBLE GUM SHAMPOO  
AND BUBBLE BATH FOR CHILDREN**  
ШАМПУНЬ И ПЕНА ДЛЯ ВАННЫ 2В1  
ДЛЯ ДЕТЕЙ, ЖВАЧКА

 9



500ml





# Perfect House®

## #SmellsLikePerfection

- The trademark of the **Perfect House®** series is unusual **fragrance compositions used in the cleaning products**. They introduce an unique atmosphere to your interior so that cleaning is no longer a boring chore.
- **Perfect House®** products feature modern and convenient packaging **well suited for interior design and easy to use**. Beautiful scents and outstanding looks are not the only virtues of the products. Above all, they are essential for removing dirt and easily deal with tough stains and stubborn soil.

The line covers all-purpose products - **for kitchen and bathroom cleaning, as well as special formulas for floors, furniture, glass, natural leather and synthetics cleaning as well as dishwashing.**

## #ПахнетСовершенством

- Визитной карточкой серии **Perfect House®** являются необычные **ароматические композиции, используемые в чистящих средствах**. Они приносят в интерьер неповторимую атмосферу, благодаря которой уборка перестает быть скучной рутинной.
- Продукция **Perfect House®** имеет современную и удобную упаковку, **хорошо подходящую для оформления интерьера и простую в использовании**. Прекрасные ароматы и великолепный внешний вид - не единственные достоинства средств. Прежде всего, они необходимы для удаления загрязнений и легко справляются с въевшимися пятнами и въевшейся грязью.
- В линейке представлены как универсальные средства - **для уборки кухни и ванной комнаты, так и специальные составы для мытья полов, мебели, стекла, натуральной кожи и синтетики, а также для мытья посуды.**



EFFECTIVE AND FUNCTIONAL  
ЭФФЕКТИВНЫЙ И  
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ



CONVENIENT  
PACKAGING  
УДОБНО УПАКОВКА



EFFECTIVE AND  
FUNCTIONAL  
ЭФФЕКТИВНЫЙ И  
ФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ

**PROFESSIONAL PERFUMES  
FOR INTERIORS**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДУХИ ДЛЯ ДОМА



**NEW!**



500ml



**PROFESSIONAL PERFUMES  
FOR INTERIORS**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДУХИ ДЛЯ ДОМА



500ml



**PROFESSIONAL FURNITURE  
CREAM CLEANER**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ МОЛОЧКО ДЛЯ  
МЫТЬЯ И УХОДА ЗА МЕБЕЛЬЮ



450ml



**PROFESSIONAL PERFUMES  
FOR INTERIORS**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ДУХИ ДЛЯ ДОМА



500ml



**PROFESSIONAL BATHROOM  
LIQUID CLEANER**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ  
МЫТЬЯ ВАННОЙ КОМНАТЫ



500ml



**PROFESSIONAL KITCHEN  
LIQUID CLEANER**  
ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ  
МЫТЬЯ КУХНИ



500ml





EASY TO USE  
ЛЕГКОЕ В  
ИСПОЛЬЗОВАНИИ



PRECISE DOSING  
ТОЧНОЕ ДОЗИРОВАНИЕ



CONVENIENT PACKAGING  
УДОБНАЯ УПАКОВКА



LONG-LASTING AROMA  
СТОЙКИЙ АРОМАТ

**PROFESSIONAL CREAM CLEANER  
FOR NATURAL LEATHER**

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ МОЛОЧКО ДЛЯ ЧИСТКИ  
И УХОДА ЗА НАТУРАЛЬНОЙ КОЖЕЙ



480ml



**PROFESSIONAL DISHWASHING LIQUID**

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ЖИДКОСТЬ ДЛЯ  
МЫТЬЯ ПОСУДЫ



500ml



**PROFESSIONAL GLASS CLEANER**

ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ СРЕДСТВО ДЛЯ  
МЫТЬЯ СТЕКЛЯННЫХ ПОВЕРХНОСТЕЙ



500ml



**PROFESSIONAL CONCENTRATED CLEANING GEL  
FOR SMOOTH SURFACES, TILES, STONEWARE, PVC**

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ГЕЛЬ ДЛЯ ЧИСТКИ ГЛАДКИХ  
ПОВЕРХНОСТЕЙ, ПЛИТКИ, КЕРАМОГРАНИТА, ПВХ



480ml





# Perfect House® — Glam

## The refined dimension of cleanliness

- The perfume cosmetics for interiors from the **Perfect House® Glam** series are a combination of effectiveness and beautiful scent with an elegant design.
- They are designated for people who like to be surrounded by **exceptional fragrance compositions** and who value stylish interior design.
- The beauty we surround ourselves with every day **soothes our senses**, so it is worth having the exceptional fragrances of the **Perfect House® Glam** cosmetics around!

## Изысканное измерение ЧИСТОТА

- Парфюмерная косметика из новой серии **Perfect House® Glam** для создания стильного и яркого дня запаху с элегантным дизайном.
- Они предназначены для тех, кто любит окружать себя **исключительными ароматическими композициями** и ценит стильный дизайн интерьера.
- Красота, которой мы окружаем себя каждый день, **успокаивает наши чувства**, поэтому стоит иметь рядом исключительные ароматы косметики **Perfect House® Glam!**



EXCLUSIVE DESIGN  
ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ  
ДИЗАЙН



PERFUMED ELEGANT  
FRAGRANCES  
ПАРФЮМИРОВАННЫЕ  
ЭЛЕГАНТНЫЕ АРОМАТЫ



EFFECTIVE FOR A LONG TIME  
ЭФФЕКТИВЕН В ТЕЧЕНИЕ  
ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ

PROFESSIONAL PERFUMES  
FOR INTERIORS  
GLAM PERFUME, ДУХИ ДЛЯ ДОМА



500ml



5 902305 007041



PROFESSIONAL PERFUMES  
FOR INTERIORS  
GLAM PERFUME, ДУХИ ДЛЯ ДОМА



500ml



5 902305 007416



EASY TO USE  
ЛЕГКОЕ  
В ИСПОЛЬЗОВАНИИ



LONG-LASTING FRAGRANCE  
ДОЛГОТРАЙНЫЙ АРОМАТ



NO SMELL DETERGENT  
БЕЗ ЗАПАХА МОЮЩЕГО  
СРЕДСТВА



CONVENIENT PACKAGING  
УДОБНАЯ УПАКОВКА



**OLA KITCHENWARE AND SANITARY EQUIPMENT POLISH**

OLA, ПАСТА ДЛЯ ЧИСТКИ КУХОННОЙ ПОСУДЫ И САНТЕХНИКИ

 27

500g



5 902305 000684



**OLA KITCHENWARE AND SANITARY EQUIPMENT POLISH**

OLA, ПАСТА ДЛЯ ЧИСТКИ КУХОННОЙ ПОСУДЫ И САНТЕХНИКИ

 28

250g



5 902305 000400



**ANTI STATIC HERO - ANTI-STATIC SPRAY**  
ANTI STATIC HERO, МНОГОФУНКЦИОНАЛЬНЫЙ  
АНТИСТАТИЧЕСКИЙ СПРЕЙ 10В1

 6

150ml



5 905172 333244

NEW!



**2IN1 FOOT AND FOOTWEAR DEODORANT**  
BALNEA, ДЕЗОДОРАНТ 2В1 ДЛЯ НОГ И ОБУВИ

 6

150ml



5 902305 001391



# Ania

ANIA® VANILLA & PATCHOULI  
ANTISTATIC SPRAY  
АНТИСТАТИЧЕСКИЙ СПРЕЙ



15

220ml



5 905172 336511



95

ANIA®  
ANTISTATIC SPRAY  
ANIA, АНТИСТАТИЧЕСКИЙ СПРЕЙ



15

220ml



5 902305 004897

## ANIA CLASSIC/ АНИЯ КЛАССИК:

- A delicate, neutral fragrance – perfect for those who value subtlety and versatility.
- Нежный, нейтральный аромат - идеально подходит для тех, кто ценит тонкость и многогранность.

## ANIA VANILLA & PATCHOULI/ АНИЯ ВАНИЛЬ И ПАЧУЛИ:

- A unique, elegant scent combining vanilla and patchouli, giving fabrics a touch of freshness and character.
- Уникальный, элегантный аромат, сочетающий в себе ваниль и пачули, придает тканям свежесть и характер.

For 35 years, Ania spray has been a reliable household essential in Polish homes. Now also available in a limited Vanilla & Patchouli fragrance edition – for those who value functionality and a unique scent.

На протяжении 35 лет спрей Ania является надежным предметом домашнего обихода в польских домах. Теперь он также доступен на сайте в лимитированной версии с ароматом ванили и пачули - для тех, кто ценит функциональность и уникальный аромат.





CONTACT  
KOHTAKT

BARWA SPÓŁKA Z O.O.  
UL. TADEUSZA SZAFRANA 11  
30-363 KRAKÓW

Phone: +48 12 662 38 00

Fax: +48 12 662 38 71

e-mail: [biuro@barwa.com.pl](mailto:biuro@barwa.com.pl)

[www.barwa.com.pl](http://www.barwa.com.pl)

Company „BARWA Sp. z o.o.” / SZAFRANA STREET 11 / 30-363 CRACOW / POLAND  
EXPORT DEPARTMENT / Phone: +48 12 6623829 / e-mail: [sales@barwa.com.pl](mailto:sales@barwa.com.pl)

